

Hordaland fylkeskommune
Postboks 7900, 5020 Bergen
Tlf.: 55 23 90 00
E-post: hfk@hfk.no

Oslo, 05.09.14

Søknad om økonomisk støtte til kulturutveksling mellom Norge og Kapp Verde

Jeg tillater meg herved å søke Hordaland fylkeskommune om tilskudd til overnevnte prosjekt.

Sammendrag

Våren 2014 har det vært satsingen på kulturutveksling mellom Norge og Kapp Verde. Som et resultat av arbeidet er de kommet fram til at vi ønsker å etablere et sterkt kulturmiljø for å knytte Kapp Verde og Norge mer sammen gjennom kultur og turisme. Samarbeidet mellom de to landene er formalisert i et eget prosjekt. "Norcabo" som skal være en plattform for samarbeid og kulturutveksling.

Vår visjon med Norcabo er å bygge broer mellom Norge og Kapp Verde, gjennom å inspirere kunstnere med ulike kulturelle bakgrunner til utveksling og samarbeid. Et slikt samarbeid vil åpne så mange muligheter og utfordringer og vil også spleise norske musikere og kappverdiske musikere både kunstnerisk og sosialt. Ary Morais er ansvarlig for prosjektet og Elin Sofye er prosjektleder assistent. Sammen skal vi samarbeide med det lokale kulturlivet både i Norge og Kapp Verde i forberedelser og gjennomføringer av prosjektet.



(Elin Sofye, Ary Morais og Linn Kathrin Taklo - Marine Club, Boavista, Kapp Verde)

Om Norcabo

Norcabo er et musikkprosjekt hvor en ønsker å skape rom for kulturutveksling mellom Norge og Kapp Verde. Det ble arrangert første gang i april 2014 med 4 konserter med variert program i Boa Vista og Sal på Kapp Verde. Vi reiste ned med støtte fra Bergen kommune og turnéen ble en stor suksess. Publikum var i ekstase og vi ble klappet tilbake på scenen flere ganger og måtte gi flere ekstranumre. Arrangørene var strålende fornøyde. Vi mottok også veldig bra omtale i lokalpressen. <http://asemana.publ.cv/spip.php?article98425&ak=1>

Vi ønsker å samarbeide med kunstnere, kuratorer, produsenter og andre aktuelle både i Norge og på Kapp Verde. Gjennom dette er vi også med på å utveksle erfaringer og kompetanse med andre. Vi søker om midler både for å kunne gjennomføre prosjekter og for å kunne prøve ut og utvikle nye gode plattformer og konsepter for produksjon, visning og formidling av kunst.



(Bilde fra øvingen på Santa Maria Kulturhus i Sal)

Bakgrunn

Norcabo prosjekt er blitt skapt med tanke for å fremme profesjonelle norske utøvere på Kapp Verde, samt å hente inn profesjonelle kappverdiske artister til Norge. Etter å ha mottatt støtte fra Bergen kommune og klargjort for samarbeid med Oasis Atlantico på Kapp Verde for dette prosjektet, kom vi i kontakt også med Marine Club Beach Resort i Boa Vista. Marine Club ønsker også å skape en arena for alternativ musikk i Boa Vista. Vi søker om midler til å dekke reiser, honorar for 6 konserter, markedsføring og administrasjon. Det prosjektet vil kalles for "Norcabo" og det er planlagt 3 konserter med norske artister på Kapp Verde i vinteren og 3 konserter med kappverdiske artister i Norge i sommeren 2015.

Norge utvikler seg stadig til å bli et mer spennende og internasjonalt møtepunkt for fusionmusikere. Dette kan vi tydelig se hos ulike musikere som har bidratt til å sett preg på

musikklivet de siste årene. Musikere ønsker å sette sin identitet og preg på deres musikk og omgivelser.

Kapp Verde har spennende kultur, musikk og historie. Kapp Verdes kultur reflekterer landets portugisiske og afrikanske røtter. Kjente musikkformer er morna, koladera, funana (Santiago), batuku (Santiago), finason (Santiago), mazurka, valza (vals), kontradanza, lundum (Boa Vista). Koladera har fått moderniserte former, som kola-zouk, zouk love og pasada. Kizomba har blitt populært på øyene de siste årene, men er opprinnelig en angolansk musikkstil. Morna er en kappverdisk musikkform i samme genre som portugisisk fado, brasiliansk modinha og argentinsk tango.

Grunnen til at arrangør har valgt å kalle prosjektet for “Norcabo” hvor (Nor) står for Norge og (Cabo) for Cabo Verde eller Kapp Verde på norsk, er fordi vi ønsker å vise mangfoldet gjennom musiken som skal representere begge land.



(Bilde fra øvingen på Santa Maria Kulturhus i Sal, Kapp Verde)

Innhold

Norcabo ønsker å skape et bredt og variert mangfoldig kulturtilbud i Norge og på Kapp Verde som kan utvikle seg over tid. Tilbudet skal ha en balanse mellom det kommersielle og den smale sjangere, slik at det kan appellere til et større publikum uten at det går på bekostning av identiteten og kvaliteten til musikken. Ved å finne denne balansen, kan man utfordre og pirre publikum til å oppsøke et alternativ konserttype. Tilbudet skal også i stor grad kunne speiles og reflekteres i befolkningen.

Et av suksesskriteriene for å etablere stabilitet i konsertfrekvensen er å forankre prosjektet i lokale aktører. Norcabo har fått i stand en samarbeidsavtale med Oasis Atlantico Megashow Series på Kapp Verde. Vi har også god kontakt med etablerte scener i Norge.

Norcabo ønsker å bidra til å fremme norske musikere og gi dem en stemme i kappverdiske samfunnet. Tanken med å ha med kappverdiske band til Norge er for å stimulere norsk musikkliv og åpne for et internasjonalt samarbeid i fremtiden blant musikerne.



(Bilde Ary Morais & Band på Internasjonalt Marked i Arendal)

Det er bakgrunne for å søke kulturmidler - slik at vi i kan planlegge tilsvarende og flere arrangement i 2014 og 2015. Jeg er klar over at kulturmidler som tideles i 2014 må brukes samme året, men håper at søknaden allikevel kan komme i betraktning. Vinteren er en naturlig tid for dette tiltaket på Kapp Verde siden det sammenfaller med Star Tour direkte-charter til eksotiske Kapp Verde-øyene mellom oktober og mars. Sommeren en naturlig tid for gjennomføring av konserter i Norge med kappverdiske musikere. <http://www.startour.no/feriereiser/Kapp-Verde/>

“Norcabo” konsertserie er i dialog med følgende potensielle grupper:

- **Camila North** (Singer/song writer ballader, pop-sjangren), Norge
<http://www.camillanorth.com/>

- **Hanne Tvetter** (Tradisjonelle musikkstiler fra Norge, Mexico og Argentina), Norge
<http://www.samspillweb.no/hanne-tvetter.html>

- **Sheldon Blackman** (Karibiske rytmer) - Norge
<http://www.sheldonblackman.com>

- **Lura** (Tradisjonelle musikkstiler fra Kapp Verde), Kapp Verde
<http://www.luracriola.com>

- **Gabriela Mendes** (Tradisjonelle musikkstiler fra Kapp Verde), Kapp Verde
<http://gabrielamendes.com/>

- **Ary Morais** (Tradisjonelle og moderne musikk) Kapp Verde
<http://www.arymorais.com>

Det er viktig for oss som arrangør av Norcabo å honorere musikerne. Dette er for å kunne støtte det profesjonelle kulturlivet. Ved at musikere får honorar for deres arbeid, styrker vi rammevilkårene for profesjonelle musikere.



(Bilde fra Oasis Atlantico Megashow, Elin Sofye, Kula Brito og Dany Pires)

Plan

Første fase av dette prosjektet, Norcabo har planlagt oppstart på Kapp Verde i desember 2014 og siste konsert i Norge i september 2015. Konsertene vil gjennomføres i vintertid på Kapp Verde og sommertid i Norge. Idéen er at konsertserien skal selv etter første år så langt det er mulig, klare å finansiere seg selv gjennom billettinntektene. For å nå dette målet må vi kunne skape interesse og nysjerrighet for bredde i kulturlivet, men det er viktig med kontinuitet gjennom hele året. Det første året ser vi for at konsertbillettene skal være rimelige, akkurat rimelig nok til at publikum er villig for å betale sin nysjerrighet. Dette er for å trekke publikum og introdusere dem for noe nytt.

Andre fase av dette prosjektet skal gjennomføres på samme måte som første fase, men sette opp konsertprisene til normale priser. I tiden frem til første fase har konsertserien forhåpentligvis etablert et stabil besøkstall, og skal klare å finansiere seg selv mest mulig med mindre støtte fra det offentlige.

Finansieringen av prosjektet er tenkt gjennom bidrag fra Kulturrådet og i Samarbeid med andre samarbeidspartnere. Oasis Atlantico Megashow Series på Kapp Verde tilbyr opphold, diet og overnatting, Scene, lyd og lys for norske deltakere. I Norge har vi Cosmopolite, Cafe Teatret, Oslo Musikkfest, Internasjonalt Marked i Arendal, Madam Felle i Bergen, Bergen Internasjonalt Musikkfest, Førde Festival og mange flere som alternative scener for kappverdiske band.



(Elin Sofye, Kula Brito og Linn Kathrin Taklo, Ocean Cafe Sal, Norcabo 2014)

Målet

Med Norcabo prosjekt ønsker vi å skape et proffesjonelt helhetlig og sammensatt mangfoldig kulturtilbud, fordi både Norge og Kapp Verde potensielt kan bli et kulturelt møtepunkt. Dette vil selvfølgelig også bidra til styrke et internasjonalt kulturutveksling, da vi ønsker å jobbe med både norske og kappverdiske musikere, også på tvers av sjangre. Ved å skape flere smale aktiviteter kan man i større grad gjenspeile befolkningen - med andre ord, ønsker vi å bidra til bedre publikumsbygging på et bredere tilbud.

Veien videre

Norcabo prosjekt er planlagt å gjennomføres årlig, hvor konsertserien vil foregå i vintersesong på Kapp Verde og sommersesong i Norge, med 3 konserter per sesong. Grupper som skal spille vil både være fra Norge og Kapp Verde. Slik sett kan vi gi norske musikere en sterk stemme på Kapp Verde og for kappverdiske musikere til å bidra til å inspirere Norges befolkning.

Vi tillater oss å søke Hordaland fylkeskommune om kr 150 000,- til gjennomføring av Norcabo konsertserie i 2015. Det vil si 25000 per konserter.

Vi håper på en snarlig og velvillig behandling av søknaden.



(Ary Morais, Ocean Cafe Sal, Kapp Verde - Norcabo 2014)

Om arrangøren

Jeg Ary Morais er arrangør for musikkprosjekt "Norcabo" hvor jeg er selv prosjektleder. Siden 2005 har jeg jobbet som selvstendig artist og jeg har markert meg sterkt som et betydelig bidrag i Norges verdensmusikk og sikret spillejobber på mange internasjonale scener med tradisjonell kappverdisk musikk med moderne vri sammen med anerkjente musikere både fra Norge, Brasil og Kapp Verde. Lidenskapen og gleden ved å jobbe innenfor kulturfeltet har vært å skape en felles kommunikasjonsplattform og øke forståelse mellom ulike grupper i Norge gjennom kulturformidling.

Mer informasjon om prosjektet finnes på <http://www.elinsofye.com/?p=1278> eller på internettside til MaxLokal <http://www.maxlokal.no/?c=34953&a=118464>.

Vennlig hilsen,

For Norcabo prosjekt

Ary Morais

Ary Morais

Prosjektleder og arrangør

www.arymorais.com

www.myspace.com/arymorais

<http://musicnorway.no/artist/ary-morais/>

arymusica@live.no

+47 9772682

Budsjett for Norcabo

6 Band

Periode: 01-12.14 - 31.09.15

Norcabo 2015

KOSTNADER

Honorar musikere	kr 25000,- x 6 Band	kr 150,000
Markedsføring	kr 2500 x 6 konserter	kr 15,000
Reiser	6 Band t/r reiser a kr 30000	kr 180,000
Diet og opphold	1 uke per band a kr 42000	kr 252,000
Leie av teknikere	kr 2500 x 6 konserter	kr 15,000
Øverige utgifter	Adm, kontor, telefon, etc	kr 20,000
Sum utgifter		Kr 632,000

INNETEKTER

Forventede billettinntekter / honorar	6 konserter (Billettpris 50/150)	kr 76,000
Innvilget støtte Oasis Atlantico	Diet og opphold på Kapp Verde	kr 126,000
Omsøkt støtte Hordaland fylkeskommun		kr 150,000
Omsøkt støtte Norsk Kulturråd		kr 175,000
Omsøkt støtte Oslo kommune		kr 75,000
Egenfinansiering		kr 30,000
Sum inntekter		Kr 632,000